



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

即時發佈：2013 年 1 月 9 日

**州長 CUOMO 概述充滿膽略的 2013 年工作計畫：透過大力發展經濟、投資教育、發揚本州作為全國進步之都的優良傳統，及勇敢克服颶風 SANDY 過後的困難，從而鞏固並推進過去兩年裡所取得的重大成績與進步**

州長 Andrew M. Cuomo 於今日發表了其 2013 年州情咨文，其中概述了全面的工作計畫，即鞏固並推進過去兩年裡所取得的重大進步，努力吸引優質工作，全力刺激經濟發展，為未來的下一代建立世界級的教育體系，維護政府廉正與財政紀律，及繼續恢復並鞏固紐約州作為本國進步之都的地位與影響力。

「紐約州正在不斷恢復並變得較以往更加強大，它勇敢克服了歷史上最重大的一些困難，繼續為本國其他各州樹立進步的榜樣，打造高效政府的典範，」州長 Cuomo 說。「曾背負反商、阻撓議案和稅務首府等名聲及消極僵持心態的州政府已一去不復返，如今蛻變為一個秉承企業家精神的高效政府，透過與私營部門的親密攜手為民眾和合作夥伴謀取福利，努力創造就業並將本州經濟拉回正軌。今日發表的工作計畫包含諸多完善的舉措，旨在幫助紐約州勇敢而有力地應對今日和未來之挑戰，從面對控槍的困難局面，到依據 21 世紀的要求改革我們的教育體系，及在颶風 Sandy 過後努力重建我們的社區和基礎設施。我們在過去兩年中所取得的成績清晰地表明了一件事，即是我們能夠克服重重困難，化解層層分歧，一同攜手達成任何目標。」

在其州情咨文中，州長 Cuomo 就以下各個方面概述了多項措施與計畫。欲知詳情，請造訪：  
[www.NYGetInvolved.com](http://www.NYGetInvolved.com)。

## 經濟發展

就業和教育是紐約州的兩大要務，因此，本年度的經濟發展計畫將會以區域經濟發展理事會的工作及與高等教育機構之間的合作為基礎。

**科技轉換 - 從創意到商品：**隨著本國諸多最重要的高科技經濟產業集群在科技轉換方面取得成功，州長提議透過實施多項措施來加速優秀創意的商品化，及加速創造新的產業以將各種創意推向市場。具體措施包括：

- **打造創新熱區**：透過一套競爭性流程將十家高等教育/私營部門高科技孵化機構選為「熱區」，藉由支援發明者和創業者壯大其企業來推動創新，並設立一個初創企業於其中無需繳納營業稅、房產稅和銷售稅的免稅區來鼓勵企業在紐約州尋求發展。
- **建立「Innovation NY」網路**：為掃除學術創意商品化的障礙，州長提議創建「Innovation NY」網路，在學院、風險投資家、企業領袖、專利律師及其他專業人士和企業家之間搭建起合作的橋樑，促進並推動商品化進程。
- **設立創新風險資本基金**：設立 5000 萬美元的創新風險資本基金以向成功的初創企業提供激勵措施，吸引其留在本州發展。藉助創新風險資本基金的支援，該等企業家將可透過原型設計來實現研究成果及其他創意的過渡與轉換，並最終創造出適於銷售的產品。

**改革勞工補償和失業保險政策，為企業和勞工謀福利**：為繼續降低企業在紐約州的經營成本，並卸除沉重的失業保險和勞工補償重擔，州長提議同時對這兩項體系推行改革，這將會為企業節省 13 億美元，同時自 1999 年以來首次增加勞工階層的失業保險福利。

**將紐約州打造成清潔科技經濟的領導者**：為繼續將紐約州打造成清潔科技經濟的全國領跑者，州長宣佈穩步推進下列舉措：

- **創建紐約州綠色銀行**：擁有 10 億美元的「綠色銀行」將會拉動公共資金和私營部門的配套資金來刺激清潔經濟的發展。
- **擴大「NY-Sun Solar Jobs」計畫**：該計畫將會以每年 1.5 億美元的增幅擴充 10 年，以增加家庭和企業的太陽能板裝配量。
- **實施「Charge NY」計畫**：「Charge NY」計畫將會對電動汽車網路投入資金，透過在全州建立充電站網路及提供充電基礎設施稅收抵免來減小對石油燃料的依賴。
- **任命內閣層能源主管**：為協調本州的清潔科技工作計畫及監督州政府的能源組合，州長已任命美國能源部長 Steven Chu 的高級顧問 Richard Kauffman 加入內閣並擔任「能源主管」。

**幫助勞動力為當下和未來做好準備**：為幫助紐約州的勞動力為當下和未來的就業做好準備，州長提議多項舉措來重新定位 SUNY 和 CUNY 社區學院，確保本州的就業訓練計畫能夠培養出企業所需的熟練人才：

- **實施「Next Generation Job Linkage」計畫**：州長提議了一項就業聯動計畫。該計畫會加強社區學院與雇主之間的溝通，以便發現工作機會、確立所需技能，並提供相應訓練。本州將會依據各學院於學生就業安置方面的表現給予資助。

**實施「Market NY」計畫，專注於州北部的經濟發展**：州長今日宣佈了一項全新的多方位行銷計畫「Market NY」，以促進州北部的發展。

- **實施「Taste-NY」計畫**：「Taste-NY」計畫將會協調宣傳紐約州的本土產品，包括於全州開設「Taste-NY」免稅店來宣傳在紐約州種植和生產的產品。

- **舉辦獎金額 500 萬美元的廣告大賽：**本州將會啟動一項獎金額 500 萬美元的最佳區域行銷計畫廣告大賽，以激勵各郡攜手實現區域間的協同發展。
- **舉辦 Adirondack 挑戰賽：**鑒於紐約州擁有國內最好的一些激浪漂流區，州長提議在州北部地區舉辦一屆全國性的激浪漂流挑戰賽。
- **實施「Destination Resorts/Casino Gaming」計畫：**為提升州北部的旅遊業，州長提議了一項在紐約州北部開設至多三家賭場的賭場博彩計畫。依照提議，賭場博彩收入的 90% 將會撥給教育產業，其餘 10% 用於助推地方房產稅減免。

## 教育

紐約州的經濟復蘇和未來實力端視於我們是否擁有一套優質的教育體系，助力本州學子在 21 世紀的全球經濟中占得先機，贏得成功。雖然在過去兩年中，我們在該方面已取得了巨大進步，但是為滿足我們的孩子們在教育方面的需求，幫助他們為未來做好準備，我們仍有很多工作要做。依據新紐約州教育改革委員會的工作成效，州長宣佈推出一項轉型公立教育並使之逐步實現現代化的綜合戰略。

**增加學習時間：**研究表明，學習時間長的學生的成績要較其同齡人的成績好很多。這種現象在全美學校中相當普遍，特別是在低收入社區，當學生能夠以各種方式增加其優質學習時間時，他們的成績便會顯著提高。為縮小各地學生的成績差距，州長宣佈了增加學生學習時間的相關措施。

- **延長上課日和/或學年時間：**州長提議了一項新的具有競爭力的補助計畫，促進各校制定提高學生成績的措施，其中包括至少延長 25% 的學習時間，實施優質的授課計畫，幫助學生取得更好的學業成績。
- **為有迫切要求之學生提供全日制學前教育：**幾十年來的研究表明，兒童的早期教育對其未來的成功有著重大而深遠的影響，州長宣佈於全州範圍內，計畫首先面向紐約州那些有著迫切需求的學生，投資設立多家旨在向學前兒童提供優質全日制學前教育的教育機構。

**培養高水準的教師與校長：**研究表明，教師和學校領導對學生成績起到顯著影響（教師佔三分之一；學校領導佔 25%）。州長宣佈，確認能否加大對一家學區學校的支援，將繼續端視於其是否採取學區和工會領導所商定的當地教師評價體系。另外，州長宣佈在全州採取措施以逐步提升教師待遇，聘任及留住那些具備才華的教師，支援教師與校長的個人發展，幫助他們在工作中不斷取得成功，繼續表彰和獎勵那些於其職業生涯中做出貢獻的教師。

- **推行教師資格考試：**為確保我們的孩子擁有最好、最有才華的教師，州長提議提高教師預備計畫中的錄取標準，而教師為獲得教師資格證，首先須通過「教師資格考試」。
- **激勵優秀教師：**優秀的「大師級教師」將在四年中每年獲得 15,000 美元的額外收入，負責引導其他教師。該等大師級教師須提高自己的教學方法，同時訓練其他教師，幫助他們提高其課堂教學水準。

**加強貧困社區的教育：**考量到經濟發達地區與落後地區的學校要求存在差異，州長宣佈多項計畫以改進紐約州最貧困地區學校的教育水準與教學資源。

- **推廣社區學校：**在紐約州一些最貧困地區的社區中，為居民提供教育及健康護理、就業、課後輔導和其他支援服務的社區學校是提供所有社區服務的重要場所。州長提議在全州的貧困社區中推廣業已取得成功的社區學校模式，如 Cincinnati Community Learning Centers、Harlem Children's Zone、Say Yes to Education 和 Strive Network。

**實施第 3 輪 NYSUNY2020 計畫和新的 NYCUNY2020 計畫：**NYSUNY2020 計畫已在藉助紐約州大學系統的經濟推動力來創造私營部門就業方面取得了顯著成功。州長提議在第三輪 NYSUNY2020 計畫和首輪 NYCUNY2020 計畫中，為 SUNY 和 CUNY 系統中的 2 年制和 4 年制學院及大學提供更多撥款。屆時將會依據各專案於經濟影響、提高學業成績、革新和合作方面的表現，透過競爭方式加以核選。

## 進步的工作計畫

多年來，紐約州一直是引領社會進步與變革的燈塔，從婦女權利運動的發源地，到工人保護運動、體面的低收入住房、智慧環保和安全的能源；如今是全美將婚姻平等權利惠及所有民眾的最大、最有影響力的州。然而，我們還有很多工作要做，本年度的工作計畫是讓紐約州成為所有民眾心目中更為公平、公正的州，專注於擴大婦女平等權利、杜絕種族歧視及消除貧困。

**提高最低工資標準：**合理的最低工資標準可提高勞工的生活水準、減少貧困、促成更加公平有效的商業慣例，確保那些最弱勢的勞工群體能夠為經濟復蘇做出貢獻。由於以前的調整落後於生活成本的升高，紐約州目前的最低工資為每小時 7.25 美元，低於國內其中的 19 個州。州長提議將最低工資標準提高至每小時 8.75 美元。

**改革攔截搜身政策：**雖然攔截搜身在預防犯罪方面發揮了重要作用，但亦付出了巨大的代價，其中包括社區居民和執法人員之間關係的惡化，以及攔截大多是針對有色人種社區和年輕人。

- **修改私藏大麻相關規定：**州法律規定「外出攜帶」25 克或更少大麻為輕罪，而在家中私藏等量大麻則被視為行為不端，這是一項會被處以罰款的非刑事罪行。警察因家藏大麻逮捕的人數超過外帶大麻的 100 倍，這些遭逮捕者構成了紐約市遭逮捕的最大群體，佔據了紐約市所有遭逮捕人數的 15%，及紐約市輕罪犯的 20%。該等逮捕幾乎完全針對黑人和西班牙裔人，比例高達 82%，而且主要是年輕人：25 歲以下的佔 52%，30 歲以下的佔 69%。州長宣佈實施計畫以在法律中引入對等原則，以 15 克或更少大麻來區分外出攜帶。

**確保司法體系公正：**在被 DNA 證據推翻的案件中，約 75%源於錯誤的目擊證人辨認，另外約 25%源於假供。

- **加強目擊證人辨認**：採用盲或雙盲照片陣列可減少陣列管理者無意中對證人產生的影響。州長宣佈實施計畫以引入立法，僅當採用盲或雙盲辨認程序時，方能在庭審中容許進行照片辨認。
- **錄製刑事庭審**：為幫助減少因假供造成的錯判，保護執法機構免於遭受錯誤的脅迫指控，州長提議對諸如涉嫌謀殺、綁架和某些性犯罪的重罪犯進行審訊時必須錄影。

**創立 10 億美元的「House NY」計畫**：在過去兩年中，州政府在紐約州各地開發保障性住房作為經濟發展和社區發展的推動力方面進行了重大投資。州長今日提議**創立 10 億美元的「House NY」計畫**，在未來 5 年內建造和保留超過 14,000 套保障性住房。作為該計畫的一部份，州政府將對最成功的保障性住房進行投資，幫助滿足那些尚未滿足的住房需求，恢復實行紐約州的 Mitchell-Lama 保障性住房計畫，修復那些遭受延遲修復及存在其他具體缺陷的住房。

**推進「REDC Opportunity Agenda」，振興貧困社區**：「REDC Opportunity Agenda」將會依據區域經濟發展理事會所積累的成功經驗，幫助克服那些使得貧困社區無法參與到紐約州經濟復蘇中的困境。每家區域理事會將會重點關注一個貧困社區，確定有效的策略來排除那些阻礙解決重大貧困問題的障礙，爾後透過精簡的流程來尋求資金。

**實現婦女平等**：長期以來，紐約州一直是在諸多社會問題上實現平等與公正的典範，其中就包括婦女權利。州長今日宣佈實施多項計畫來推進 10 點《Women's Equality Act》建議，這可掃清障礙以破除根深蒂固的性別歧視和不平等。州長的 10 點建議將會：

- 透過頒佈《Reproductive Health Act》來保護婦女的自由選擇權利
- 實現薪酬公平
- 杜絕在所有工作場所的性騷擾
- 在就業、信貸及貸款個案中容許追索律師費
- 加強人口販賣法律
- 消除家庭地位歧視
- 消除收入來源歧視
- 杜絕對家庭暴力受害者的住房歧視
- 徹底消除妊娠歧視
- 透過加強保護令的執行來保護家庭暴力受害者

**在紐約州中消除飢餓**：為在紐約州中消除飢餓，州長 Cuomo 宣佈將成立反飢餓行動小組，積極參與聯邦政府資助的反飢餓計畫，並在反飢餓計畫中增加使用紐約州的農產品和保健品，促進私營部門與政府間的合作，實現上述目標。

**創建「COrE」社區**：紐約州的貧困主要集中於少數幾個地區。如在 Rochester 一個罪案頻發的社區，一名年齡在 15 至 29 歲的黑人遭謀殺的幾率是其他地區的 33 倍。在 Newburgh 地區，37% 的人口生活在貧困線以下，三分之二的居民僅接受過高中以下教育。為應對該等挑戰，州長提議實

施「社區，機遇，再投資」(CORE)計畫，更好地協調州政府援助與當地需求，同時支援基於社區需求所做出的安排。這樣一來，州政府便可更有效地分配資源，在改進貧困社區方面取得可衡量、可持續的進步。

**關注公眾健康：**提高紐約州民眾的健康水平，降低醫療保健費用的最好方法即是避免患上可預防性疾病。誠然，紐約州為支援諸多公共健康計畫已投入了大量資源，並被視為這方面的先行者，但是，州政府仍需推進行專案，修改政策，以便更好地應對日益複雜的社會變革中所顯現的醫療保健問題。

- **為病患護理設立「黃金標準」：**依據州長指示，州政府今年將與各家醫院合作，在入院、治療和出院等關鍵程序方面提高對病患的護理質素和安全。在病患護理方面，敗血症是一大難題；在美國，每年至少有 750,000 人患上該病，堪稱美國民眾健康的頭號殺手，每年因患敗血症死亡的人數與患心臟病死亡的人數同樣多，並超過了艾滋病、前列腺癌和乳腺癌患者人數的總和。州長宣佈，紐約州將走在本國前列，成為全國第一個要求所有醫院採取最佳做法（其中包括由哈佛大學的 Atul Gawande 提議的創新檢查清單）來進行敗血症的早期診斷與治療的州。

## 公共安全

從包含所有罪犯的 DNA 資料庫和全國最嚴厲的禁止駕駛時收發短訊的法律之一，再到重拳打擊兒童色情、家庭暴力和網路暴力，紐約州在推行最有力的公共安全法律方面業已走在了全國前列。但是，我們難以忘卻發生在康涅狄格州 Newtown 的無情殘殺，而本州亦仍在悼念於 Webster 槍擊慘案中遇難的多名消防員。面對槍支暴力，紐約州必須說，我們已忍無可忍。

**制定安全、公正的槍支政策：**近些年，太多的無辜生命因槍支暴力而逝去，從 Columbine 到 Virginia Tech、Aurora、Newtown 和 Webster。回顧歷史，紐約州曾發揮過領導帶頭作用：1911 年的《Sullivan's Law》是全國第一部控槍法律，這是一部要求必須依法辦理手槍持有許可證的示範法律。而當下，紐約州應變得更加安全，並應再度挺身而出，為其他各州做出表率。

- **我們必須通過國內最嚴厲的攻擊性武器禁令：**紐約州的攻擊性武器禁令存在諸多漏洞，條文難以理解，已變得近乎無法執行。雖然州法律禁止彈夾容量超過十發，但該法律卻豁免了 1994 年之前製造的彈夾。由於彈夾通常未印有序號或其他能夠識別製造日期之標識，實際上根本無法確定大容量彈夾是否製造於 1994 年之前。為糾正該問題，州長提議嚴格我們的攻擊性武器禁令，徹底禁止大容量彈夾，不論其製造日期。
- **防止私人銷售給違禁人員：**雖然紐約州規定從經銷商或槍支展會上購買槍支的個人須經核查確定是否具有犯罪案底、是否患有心理疾病，或是否屬於禁止持有槍支之群體，但私人銷售槍支時卻不會進行該等核查。州長宣佈將提議要求對紐約州中任何私人各方間的槍支銷售執行同樣的背景核查。

- **加大懲罰力度：**為有效阻止非法槍支在我們的街道上流通和使用，州長宣佈將提議對那些非法購買槍支、在校園中使用槍支及涉入暴力和嚴重毒品幫派活動的不良分子加大懲罰力度。
- **由心理健康專業人士進行報告：**州長 Cuomo 宣佈將提議採取多項措施，以確保當心理健康專業人士在確定槍支持有者是否可能實施或會傷及自己或他人的行為時，主動報告相關風險並由執法機關沒收槍支。
- **設立全州統一標準：**目前，手槍許可證由槍支持有人所在的郡簽發，許多皆為終生有效。因此，雖然簽發許可證時進行過指定的核查，但一旦獲得許可證後，便無後續核查來確定持有人是否仍具有持有槍支之資格。州長宣佈將提議於全州實行單一標準，確保能夠進行適當的核查以禁止重罪犯及其他違禁人員持有槍支。
- **打擊本州最暴力社區中的槍支暴力：**本州將繼續落實各項計畫，以有效減少罪案高發社區中的槍支暴力。目前正推進的涉及一系列行動（包括由執法機關、社區成員和服務提供商就更多暴力的後果傳送可傳達事實之訊息）的試點計畫業已在短時間內顯著減少了槍支暴力。

**於打擊危險的設計師合成藥物方面保持領先：**為延續本州旨在阻止設計師藥物流入街道和兒童手中的努力，州長提議實施多項計畫來杜絕設計師藥物，如浴鹽和合成大麻 I 類藥物（與海洛因相似）、LSD、大麻和搖頭丸。州長將會提議立法機構將銷售和私藏該等物質入罪，並確保法律具有一定的靈活性以即時應對設計師藥物的再度氾濫。

**實施紐約州網路安全計畫：**毋庸置疑，網路攻擊會為本州和本國帶來巨大風險。州長宣佈，本州將啟動一項網路安全計畫，其中包括新成立國內第一家專業機構，從網路和實體兩方面同時入手，對紐約州內的重要基礎設施加以監控。

## 政府改革

政府須獲得人民的信任，方能有效運作。州長今日提議施行一系列改革，以將更多的發言權交還給紐約州民眾，促進他們對政府事務的參與並加強本州的民主。

**施行競選財務改革：**目前在所有州中，紐約州的政治捐款限制條件最為嚴格，即限制提供任何捐款，競選參與率則在所有州中排名倒數第三。為重建對政府的信任，州長提議了一系列措施，以使本州的競選財務法律更加公平，披露程度更高。

- **Disclose NY-全國最積極的披露法律：**目前，法律要求需每半年至一年披露一次政治捐款情況，或在某些情形下，從無需披露。該等法律應被修訂，以使與向 PAC、501(c)(3)遊說組織、其他 501(c)組織、政治委員會或政黨提供之超過 500 美元的任何及所有捐款均需在 48 小時內披露，而在接近選舉日時需在 24 小時內披露。
- **推動州選舉的公開融資：**在無公開融資的情況下，紐約州的政治候選人對大型捐助者的

依賴遠超小型捐助者。州長提議基於紐約市已確立之模式制定選舉的公開融資辦法。

- **降低捐款限額：**對於大多數部門而言，本州的捐款限額大大超過其他州，從而導致大型捐助者在重大政治活動中佔據主導地位。州長宣佈降低紐約州的捐款限額，對於獲得公共配套融資益處的候選人，其限額則更低。

**施行提前投票以確保投票的簡捷有效性：**州長提議紐約州創建提前投票系統，在預定選舉日前至少提前一週（包括週末）啟動投票。提前投票可使得投票更為簡單便捷，從而加強民主，提高投票率。此舉亦緩解了投票站排長龍的現象，減輕了選舉委員會在選舉日的管理負擔。

**改善選票的易讀性：**州選舉法要求所有印刷選票均需包含大量符號、數字和文字，導致選票票面雜亂，使得選舉官員不得不使用極小的字型。該等法律需要改革，以使選票更具可讀性且更方便選民使用。

**建立「OPEN NY」站點：**為增強透明度、公民參與度和政府績效，州長 Cuomo 計畫推出簡單的一站式電子門戶網站「OPEN NY」，向公眾提供全州和各機構的資料、報告、統計、彙編和資訊。該舉措將為研究人員、創新人員和公眾提供寶貴的政府資料，具有諸多切實的好處，如節約成本，改善政府問責和合作，並加強公眾對政府的信任。

**推進地方政府融資：**州長提議制定一項財務重組援助計畫，向所有郡、市、鎮和村提供意見，以幫助其進行財務重組。該計畫將由包括審計官、總檢察長、預算部和私營部門重組顧問在內的聯合工作小組執行。

## 應對危機

在短短兩年中，紐約州民眾親歷了三場強勁風暴的侵襲：艾琳、Lee 和最近的 Sandy。該等風暴嚴重影響了本州的正常運轉。每場風暴皆對社區造成了不可估量的破壞。許多人失去了寶貴的生命，許多家庭和企業蒙受了巨大損失。極端天氣已成為新的常態。州長今日提出了一系列建議，加強和改善本州那些一旦在緊急情況下失效，即會令本州陷入癱瘓的各項公共系統，同時採取行動來應對氣候變化的現實。該等提議源自州長於十一月宣佈成立的四家負責公用事業風暴防範與應對的委員會：NYS Respond、NYS Ready、NYS 2100 及 Moreland 委員會。

**降低區域溫室氣體排放量的上限：**包括紐約州在內的九個州參與了二氧化碳總量管制和交易計畫。如今，二氧化碳的排放上限為 1.65 億噸，遠高於目前 9100 萬噸的實際排放量。由於自排放上限確立以來，二氧化碳排放量下降了 30% 以上，州長提議進一步降低上限值，確保我們將目前的二氧化碳排放量降至低於目前水平。

**增加本地其他可再生能源供給：**為減少對集中式發電廠的依賴並避免停電，州長提議透過使用可再生能源、天然氣和能源儲備來更多地採用本地替代電力（分佈式發電）。

**確保能源行業擁有技能熟練的勞動力：**為解決能源領域技能嫺熟之年輕勞動力短缺的問題，州長宣佈本州將加強勞動力訓練力度，透過擴展能源職業訓練和安置計畫，提高對於熟練能源工人稀缺性的認知度並加以解決。

**提高建築抗災能力：**州長提議更新本州建築規範，以使建築更為智慧且更具抗災性，並增加其災害生存能力。該等變化將會影響新建築，並要求現有建築進行重大整修，同時會考量對於不同地區和不同建築類型的影響，並將保護居民健康和安全的有効性以及成本納入考量。

**向業主提供援助，以出售易受災地區之房產或減輕災害影響：**州長宣佈，本州將會採用多種不同策略，以幫助受颶風 Sandy 破壞之房產的家庭和企業主可減輕未來災害的影響，或幫助其出售房產並另行安置（由業主自行選擇）。

- 「Recreate NY-Smart Home」計畫：「Recreate NY-Smart Home」計畫將向業主提供重要的資金援助，以減輕其房產未來受威脅之風險。
- 「Recreate NY-Home Buyout」計畫：「Recreate NY-Home Buyout」計畫專為希望重新安置的業主設計。

**確保醫療設施具備抗災能力：**州長提議衛生部重新審查醫院和護理機構的新建與擴建申請，並考量地理位置和基礎設施的脆弱性等因素。依據該提議，如建於易受災地點，醫療設施申請者須解決與之相關的風險。

**加強我們的基礎設施：**州長提出了一系列建議，以促進紐約州的基礎設施建設，從而更有效地抵禦未來或會發生的重大災害。

- **建設抗災效能更為優越的紐約州港口：**為建設抗災效能更優越的港口，我們需制定一項長期戰略，以將保護和重建因數百年來人為活動而遭破壞的自然生態系統涵蓋在內，並視需要建造額外的屏障。本州將與其他政府合作夥伴緊密合作，及時完成對於各項提議（包括潛在的屏障系統）的綜合工程評估。
- **加固地下鐵系統：**加固紐約州地下鐵系統的備選方案是建設配備垂直捲閘門、通風口、充氣氣囊和超大型固定泵（帶備用電源）的防洪地下鐵和巴士站。
- **加固供油系統：**燃油系統須建立儲備機制，且發電機和抽水系統須易於部署。州長提議，地處戰略要地的加油站需配備現場備用電源，以保護紐約州民眾免受燃料供應暫時中斷的影響。
- **加強我們的公用事業設施：**公共服務委員會將要求公用事業機構提交改善其設施的詳細實施計畫，包括加高變電站外牆和改善變壓器絕緣性。
- **加強污水處理設施：**Lee、艾琳和 Sandy 引發的洪水和風暴潮導致污水處理廠蒙受了數億美元的重大損失，並排放了數億加侖的原生和未經處理的污水。為防止該情況在短期內再度發生，現有污水處理廠需進行維修和改良，以能夠承受較高的洪水水位。

**重新設計我們的電力系統：**須對電網和控制電網架構進行根本性的重新設計，提高其效能並保護納稅人的利益。

- **加強公共服務委員會的監管和執法監督：**依據 Moreland 委員會之建議，州長提議向公共服務委員會提供改善對本州公用事業監督與管理所需的監管和執法工具。
- **廢除長島電力局：**颶風 Sandy 暴露了 LIPA 結構中固存的系統性缺陷和弱點。依據 Moreland 委員會之建議，州長提議將長島電力局私有化，並由最近獲得授權的 PSC 予以監督。新架構須保護納稅人的利益。

**制定高效的應急響應策略：**要準備好應對災害，並對緊急事件做出及時響應，需地方、州和聯邦當局、非政府組織、私營部門、熟練的一線救援人員，及在緊急情況下志願向同胞伸出援手的平民組織之間的有效合作與協調。

- **建立世界級的應急響應網路：**本州將為應急人員提供統一的訓練方案，包括為本州所有應急人員頒發 SUNY/CUNY 學歷證書。
- **提供國民警衛隊專項訓練：**為發揮國民警衛隊於應急響應中的重要作用，州長提議在關鍵應急響應領域提供額外的專項訓練，如供電恢復、搜救、重型設備操作，及人群管理和公眾安全。在該等領域中，國民警衛隊的規模、技術和設備可對恢復電力供應、拯救生命及其他關鍵領域產生獨特而重大的影響。
- **建立全州義工網路：**為弘揚紐約州的志願服務精神，州長提議建立一個全州義工網路，基於技能、興趣和資源來動員和組織志願者。
- **成立平民應急響應隊：**為確保有效運用和調動必要的專業技能人士，以支援基本服務與基礎設施的快速恢復，州長提議成立一隻由電工、管道工、電線工、園林工、公共工程師、土木工程師和雜物清除員等技術和行業人員組成的平民應急響應隊，並為之提供相應的訓練、認證和文憑，從而使之可作為公共/私營部門夥伴關係的一部份被部署執行與災難響應和恢復相關的任務。
- **成立私營部門應急響應工作組：**州長提議成立一隻由關鍵行業行政後勤人員組成的常設工作組，提前制定食物、水和其他物資的分配計畫，並於本州宣佈進入緊急狀態時執行計畫。
- **開展公民教育活動：**該活動之主要目的在於確保所有紐約州民眾準備就緒，隨時擔當「內部一線救援人員」。
- **確保弱勢群體在緊急情況下獲得援助：**透過擴展對於自發創建且有效之弱勢群體資料庫的使用，一線救援人員、外援工人、醫療保健和人道主義服務人員可在緊急情況發生之前、期間和之後找到並服務於或需援助之人士，包括老者、殘障人士、嬰幼兒和兒童及患有慢性病的人群。
- **加強在緊急情況下與紐約州民眾的溝通：**須加強即時手機網路和其他通訊系統，以確保一線救援人員和廣大民眾永遠不會喪失進行充分即時溝通之能力。另外，紐約州將會制定一項計畫，向選定地理區域內的所有手機群發短訊。同時，本州將探索建立一個與社交網

路、行動通訊及聊天工具相整合的一站式災難恢復通訊中心，利用一切可利用之手段和資源保持與紐約州民眾的順暢溝通。

###

欲知詳情，請造訪 [www.governor.ny.gov](http://www.governor.ny.gov)  
紐約州 | Executive Chamber | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418